

دائــرة الــجـــمارك Customs Department /2019/3/3 الرقم: م د (2/19/3/3

التاريخ: 12 فبراير 2019م

Customs Notice No. (3) of 2019

Dear Customs Clearance Companies, Dear Companies and factories registered as customers facilities.

حلومت رأس الخسبة

Ref.: 中の多人多人2019 As Al Khaimah Date: 11th February 2019

Subject: Facility Account Fee.

In the interest of customs work, and as we have recently observed recurrence of errors in financial transactions completed by some of the clearance companies and facility customers while settling their financial statements on the customs operations system 'Dhabi' or when placing related deposits into Abu Dhabi Commercial Bank, which may result in not closing the facility statement on 'Dhabi'; most of the frequent errors observed were as follows:

- a- The amount lodged by the customer with the bank does not match the total amount of the relevant facility statement.
- b- The reference No. of the deposit slip printed from the customs operations system (Dhabi) is not stated or incorrectly stated when placing the deposit into the bank.

it has, therefore, been decided to introduce a facility account fee of <u>AED 200</u> that shall apply to the cases mentioned below: -

- 1- Settlement of the facility accounts' financial statements that contain errors made by the facility customers when placing the deposit into the bank.
- 2- Amendments to the facility account balance, whether through increase, reduction or cancellation.
- 3- Using the Department's account to clear customs transactions by the clearance companies in any case of emergency encountered during customs clearance of shipments.
- 4- Claiming deposit refund before closing the facility statement in 'Dhabi' system may delay refunding these deposits to the customers. The facility account fee collected shall be doubled in case of repetition, leading to eventually confiscating the deposit amount.

This Notice shall come into effect as from 01/04/2019.

For your information and necessary action as required.

Dr. Mohammed Abdullah Al Mehrezi
Director General

إعلان جمركي رقم (3) لسنة 2019م

السادة/ شركات التخليص الجمركي المعترمين، المعترمين، السادة/ الشركات والمصانع المسجلة كعملاء تسهيلات المحترمين،

الموضوع: رسم حساب التسهيلات.

بناءً على ما تقتضيه مصلحة العمل، ولما لوحظ في الفترة الأخيرة من تكرار أخطاء المعاملات المالية التي ينجزها بعض شركات التخليص وعملاء التسهيلات أثناء تسوية الكشوف المالية في نظام العمليات الجمركية "ظبيّ" خلال عملية إيداع المبالغ المستحقة لدى "بنك أبوظبيّ التجاري" مما قد يترتب عليه عدم إغلاق كشف التسهيلات في "ظبيّ"، وأكثر الأخطاء المتكررة كانت كالتالي:

- أ- عدم تطابق المبالغ المودعة من قبل المتعاملين لدى البنك مع
 إجمالي قيمة مبلغ كشف التسهيلات.
- ب- عدم إدخال الرقم المرجعي لقسيمة الإيداع المطبوعة من نظام العمليات الجمركية "ظبيّ" عند إيداع المبلغ لدى البنك أو إدخاله بطريقة خاطئة.

وعليه، فقد تقرر استحداث رسم حساب التسهيلات بقيمة 200 درهم حسب الحالات المذكورة أدناه:-

- 1- تسوية الكشوفات المالية لحسابات التسهيلات التي بها أخطاء عند عملية الإيداع في البنك والتي تسبب فها عملاء التسهيلات.
- عمليات تعديل على رصيد حساب التسهيلات سواء بالرفع أو الخفض أو الإلغاء.
- 3- استخدام حساب الدائرة لتخليص المعاملات الجمركية من قبل شركات التخليص لأيّ ظرف طارئ خلال عملية التخليص الجمركي للشحنات.
- 4- المطالبة باسترجاع مبلغ التأمين قبل إغلاق كشف التسهيلات في نظام "ظبيّ" مما يتسبب في تأخير رد هذه المبالغ إلى المتعاملين، وسوف يُضاعف هذا الرسم في حال التكرار وصولاً إلى مصادرة قيمة التأمين.

يُعمل بما جاء فيه اعتباراً من تاريخ 2019/04/01م. للتفضل بالعلم واتخاذ ما يلزم.

د. محمد عبد الله المحرزي

<u>a</u>

ص. ب 8. رأس الخيمة – إ.ع.م هـ 2333733 7 971+. ف 2330233 7 971+ الرسالة : حماية المجتمع من الممنوعات وتسهيل حركة النجارة المرسوعة وضمان اقتصاد تنافسي لإمارة رأس الخيمة بما يُحقق السعادة للمتعاملين.